

ORION

PL

Lampka kreślarska LED
Instrukcja obsługi

EN

LED Drafting Lamp
Instruction manual

CS

LED kreslicí lampa
Návod k použití

SK

LED kresliaca lampa
Návod na použitie

HU

LED rajzlámpa
Használati útmutató

BG

LED лампа за чертане
Ръководство за употреба

LT

LED braižymo lempa
Naudojimo instrukcija

LV

LED rasēšanas lampa
Lietošanas instrukcija

ET

LED-joonistuslamp
Kasutusjuhend

RO

Lampa de desen LED
Manual de utilizare

Prosimy o uważne przeczytanie i zachowanie do wykorzystania w przyszłości następujących informacji, aby zapewnić zadowalające i bezpieczne działanie produktu.

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

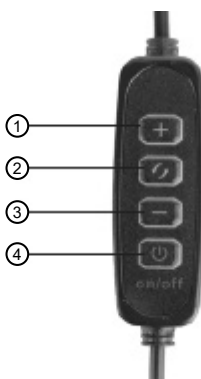
1. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
2. Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy opakowania.
3. Przed użyciem rozwinąć i wyprostować przewód zasilający.
4. Należy zwrócić uwagę czy przewód zasilający nie posiada żadnych widocznych uszkodzeń.
5. Należy zwrócić uwagę by przewód zasilający nie był rozciągnięty nad otwartym ogniem lub innym źródłem ciepła, które może uszkodzić izolację przewodu.
6. Kabel musi być ułożony tak, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia się lub zaplątania.
7. Ten produkt nie jest zabawką. Upewnij się, że dzieci są pod nadzorem i nie bawią się produktem.
8. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym małe dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
9. Nie wystawiać urządzenia na działanie wilgoci.

2. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- lampka z przewodem zasilającym
- uchwyt mocujący
- instrukcja obsługi

3. OBSŁUGA

1. Naciśnij przycisk w celu włączenia / wyłączenia lampki. Lampka włączy się w trybie białej barwy światła.
2. Lampka posiada 3 barwy światła: zimna, ciepła, neutralna. W celu zmiany barwy światła wciśnij przycisk znajdujący się na włączniku. W celu rozjaśnienia lub przyciemnienia wciśnij + lub -.



1. Zwiększenie mocy świecenia
2. Przycisk zmiany barwy światła
3. Zmniejszenie mocy światła
4. Przycisk ON/OFF

W celu zamocowania lampki na biurku postępuj zgodnie z poniższym rysunkiem.

**1****2****3**

4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Nie okrywać lampy żadnymi przedmiotami.
2. Nie ciągnąć za przewód zasilający.
3. Uważać na rozgrzane powierzchnie.
4. Nie wpatrywać się w źródło światła.
5. Nie dotykać mokrymi rękami.
6. Używać tylko w przestrzeniach zamkniętych.
7. Chronić przed deszczem i wilgocią.
8. Nie rzucać.
9. Wyrób nie jest zabawką.
10. Nie próbuj samodzielnie rozmontowywać lub naprawiać produktu.

Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne. Gdy źródło światła się zużyje, należy zutylizować produkt.

5. PARAMETRY

- PRODUKT WYPOSAŻONY
- Strumień świetlny: 460 lm
- Temperatura barwowa CCT: 2800-6800 K
- CRI: ≥ 80
- Moc: 15 W
- Zasilanie: DC 5 V, 3 A
- Źródło światła LED: 2835 SMD x 80 sztuk x 2
- Materiał: metal, tworzywo sztuczne
- TEN PRODUKT ZAWIERA ŹRÓDŁO ŚWIATŁA O KLASIE EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ F
- Numer rejestracyjny EPREL: TBC

6. UTYLIZACJA WYROBU

1. Elementy opakowania w postaci papieru, kartonu i podobnych materiałów powinny być przekazane na makulaturę, lub wyrzucane do pojemników odpadowych przeznaczonych na papier.
2. Elementy z tworzyw sztucznych takie jak styropian, folie, wypełniacze granulowane i podobne powinny być wyrzucane do pojemników przeznaczonych na tworzywa sztuczne.

Please read the following information carefully and keep it for future reference to ensure satisfactory and safe operation of the product.

1. SAFETY INFORMATION

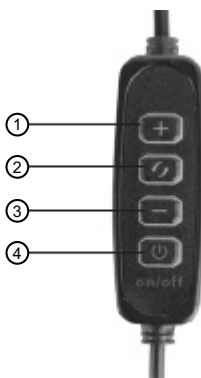
1. This device is intended for household use only.
2. Remove all packaging materials before first use.
3. Unwind and straighten the power cord before use.
4. Check that the power cord has no visible damage.
5. Ensure that the power cord is not stretched over an open flame or other heat source that could damage the cord's insulation.
6. The cord must be positioned so that it does not pose a tripping or entanglement hazard.
7. This product is not a toy. Ensure that children are supervised and do not play with the product.
8. This device is not intended for use by persons (including young children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been instructed in the use of the device by a person responsible for their safety.
9. Do not expose the device to moisture.

2. PACKAGE CONTENTS

- lamp with power cord
- mounting bracket
- user manual

3. OPERATION

1. Press the button to turn the lamp on or off. The lamp will turn on in white light mode.
2. The lamp has 3 light colors: cool, warm, and neutral. To change the light color, press the button on the switch. To brighten or dim the light, press + or -.



1. Increase light intensity
2. Light color change button
3. Decrease light intensity
4. ON/OFF button

To mount the lamp on a desk, follow the diagram below.

**1****2****3**

4. SAFETY GUIDELINES

1. Do not cover the lamp with any objects.
2. Do not pull on the power cord.
3. Be careful of hot surfaces.
4. Do not stare directly at the light source.
5. Do not touch with wet hands.
6. Use only indoors.
7. Protect from rain and moisture.
8. Do not throw.
9. This product is not a toy.
10. Do not attempt to disassemble or repair the product yourself.

The light source in this fixture is not replaceable. When the light source wears out, dispose of the product.

5. SPECIFICATIONS

- PRODUCT SPECIFICATIONS
- Luminous flux: 460 lm
- Color temperature (CCT): 2800–6800 K
- CRI: ≥ 80
- Power: 15 W
- Power supply: DC 5 V, 3 A
- LED light source: 2835 SMD x 80 pieces x 2
- Material: metal, plastic
- THIS PRODUCT CONTAINS A LIGHT SOURCE WITH ENERGY EFFICIENCY CLASS F
- EPREL registration number: TBC

6. PRODUCT DISPOSAL

1. Packaging components such as paper, cardboard, and similar materials should be recycled or disposed of in waste bins designated for paper.
2. Plastic components such as polystyrene, plastic film, granular fillers, and similar materials should be disposed of in containers designated for plastics.

Prosíme, pečlivě si přečtěte následující informace a uschovejte je pro budoucí použití, abyste zajistili správnou a bezpečnou funkci výrobku.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

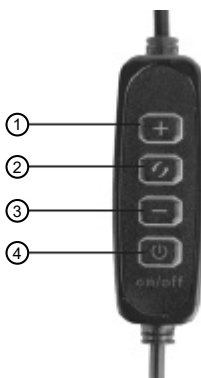
1. Toto zařízení je určeno výhradně pro domácí použití.
2. Před prvním použitím odstraňte veškeré obalové materiály.
3. Před použitím rozviňte a narovnejte napájecí kabel.
4. Zkontrolujte, zda napájecí kabel nevykazuje žádné viditelné poškození.
5. Dbejte na to, aby napájecí kabel nebyl natažen nad otevřeným ohněm nebo jiným zdrojem tepla, který by mohl poškodit izolaci kabelu.
6. Kabel musí být umístěn tak, aby nepředstavoval riziko zakopnutí nebo zamotání.
7. Tento výrobek není hračka. Ujistěte se, že děti jsou pod dohledem a nehrají si s výrobkem.
8. Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně malých dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
9. Nevystavujte zařízení vlhkosti.

2. OBSAH BALENÍ

- lampička s napájecím kabelem
- upevňovací držák
- návod k použití

3. OBSLUHA

1. Stiskněte tlačítko pro zapnutí / vypnutí lampičky. Lampička se zapne v režimu bílého světla.
2. Lampa má 3 barvy světla: studené, teplé a neutrální. Pro změnu barvy světla stiskněte tlačítko na vypínači. Pro zesvětlení nebo ztmavení stiskněte + nebo -.



1. Zvýšení intenzity světla
2. Tlačítko pro změnu barvy světla
3. Snížení intenzity světla
4. Tlačítko ON/OFF

Chcete-li lampu připevnit na stůl, postupujte podle níže uvedeného obrázku.

**1****2****3**

4. ZÁSADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

1. Lampu nezakrývejte žádnými předměty.
2. Netahat za napájecí kabel.
3. Dávejte pozor na horké povrchy.
4. Nedívejte se přímo do zdroje světla.
5. Nedotýkejte se mokřýma rukama.
6. Používejte pouze v uzavřených prostorách.
7. Chraňte před deštěm a vlhkostí.
8. Neházejte s výrobkem.
9. Výrobek není hračka.
10. Nepokoušejte se výrobek sami rozebírat nebo opravovat.

Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný. Jakmile se světelný zdroj opotřebuje, je třeba výrobek zlikvidovat.

5. PARAMETRY

- VYBAVENÍ VÝROBKU
- Světelný tok: 460 lm
- Teplota barev CCT: 2800–6800 K
- CRI: ≥ 80
- Příkon: 15 W
- Napájení: DC 5 V, 3 A
- LED světelný zdroj: 2835 SMD x 80 ks x 2
- Materiál: kov, plast
- TENTO VÝROBEK OBSAHUJE SVĚTELNÝ ZDROJ S TŘÍDOU ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI F
- Registrační číslo EPREL: TBC

6. LIKVIDACE VÝROBKU

1. Obalové prvky z papíru, lepenky a podobných materiálů by měly být odevzdány do sběru papíru nebo vyhozeny do odpadkových kontejnerů určených pro papír.
2. Plastové části, jako je polystyren, fólie, granulovaná výplň a podobné materiály, by měly být vyhozeny do kontejnerů určených pro plasty.

Prečítajte si prosím pozorne nasledujúce informácie a uchovajte si ich pre budúce použitie, aby ste zaistili správnu a bezpečnú prevádzku výrobku.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

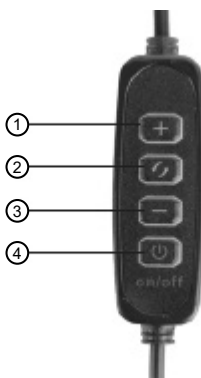
1. Toto zariadenie je určené výlučne na domáce použitie.
2. Pred prvým použitím odstráňte všetky časti obalu.
3. Pred použitím rozbaľte a narovnajte napájací kábel.
4. Skontrolujte, či napájací kábel nemá žiadne viditeľné poškodenia.
5. Dávajte pozor, aby napájací kábel nebol natiahnutý nad otvoreným ohňom alebo iným zdrojom tepla, ktorý by mohol poškodiť izoláciu kábla.
6. Kábel musí byť umiestnený tak, aby nevytváral riziko zakopnutia alebo zamotania.
7. Tento výrobok nie je hračka. Uistite sa, že deti sú pod dohľadom a nehrajú sa s výrobkom.
8. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane malých detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo poučené o používaní zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
9. Nevystavujte zariadenie pôsobeniu vlhkosti.

2. OBSAH BALENIA

- lampička s napájacím káblom
- upevňovací držiak
- návod na použitie

3. OBSLUHA

1. Stlačte tlačidlo na zapnutie/vypnutie lampičky. Lampička sa zapne v režime bieleho svetla.
2. Lampa má 3 farby svetla: studená, teplá a neutrálna. Pre zmenu farby svetla stlačte tlačidlo na vypínači. Pre zosvetlenie alebo stlmenie stlačte + alebo -.



1. Zvýšenie intenzity svietenia
2. Tlačidlo na zmenu farby svetla
3. Zníženie intenzity svietenia
4. Tlačidlo ON/OFF

Na upevnenie lampy na stôl postupujte podľa nasledujúceho obrázku.



1



2



3

4. PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA

1. Nezakrývajte lampu žiadnymi predmetmi.
2. Neťahajte za napájací kábel.
3. Dávajte pozor na horúce povrchy.
4. Nehádzajte priamo do zdroja svetla.
5. Nedotýkajte sa mokrými rukami.
6. Používajte iba v uzavretých priestoroch.
7. Chráňte pred dažďom a vlhkosťou.
8. Nehádzte s ňou.
9. Výrobok nie je hračka.
10. Nepokúšajte sa výrobok sami rozoberať ani opravovať.

Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný. Keď sa svetelný zdroj opotrebuje, výrobok je potrebné zlikvidovať.

5. PARAMETRE

- VYBAVENIE VÝROBKU
- Svetelný tok: 460 lm
- Teplota farby CCT: 2800–6800 K
- CRI: ≥ 80
- Výkon: 15 W
- Napájanie: DC 5 V, 3 A
- LED svetelný zdroj: 2835 SMD x 80 ks x 2
- Materiál: kov, plast
- TENTO VÝROBKOB OBSAHUJE SVETELNÝ ZDROJ S TRIEDOU ENERGETICKEJ ÚČINNOSTI F
- Registračné číslo EPREL: TBC

6. LIKVIDÁCIA VÝROBKU

1. Časti obalu v podobe papiera, lepenky a podobných materiálov by mali byť odovzdané do zberu makulatury alebo vyhodené do kontajnerov určených na papier.
2. Plastové časti, ako je polystyrén, fólie, granulované výplňové materiály a podobné, by sa mali vyhadzovať do kontajnerov určených na plasty.

Kérjük, figyelmesen olvassa el és őrizze meg a következő információkat a jövőbeni használatra, hogy biztosítsa a termék megfelelő és biztonságos működését.

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

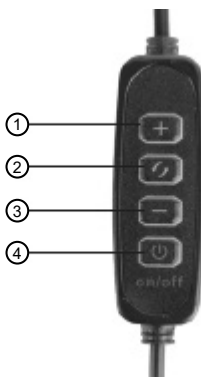
1. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.
2. Az első használat előtt távolítsa el a csomagolás összes elemét.
3. Használat előtt tekerje ki és egyenesítse ki a tápkábelt.
4. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen látható sérüléssel.
5. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen kitéve nyílt lángnak vagy más hőforrásnak, amely károsíthatja a kábel szigetelését.
6. A kábelt úgy kell elhelyezni, hogy ne jelentsen botlás- vagy összegabalyodásvesztélyt.
7. Ez a termék nem játék. Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek felügyelet alatt álljanak, és ne játsszanak a termékkel.
8. Ez a készülék nem alkalmas olyan személyek (beleértve a kisgyermeket is) számára, akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy utasításokat ad nekik a készülék használatára vonatkozóan.
9. Ne tegye ki a készüléket nedvességnek.

2. A CSOMAG TARTALMA

- lámpa tápkábelrel
- rögzítő tartó
- használati utasítás

3. HASZNÁLAT

1. Nyomja meg a gombot a lámpa be- és kikapcsolásához. A lámpa fehér fényű üzemmódban kapcsol be.
2. A lámpának 3 fényszíne van: hideg, meleg és semleges. A fényszín megváltoztatásához nyomja meg a kapcsolón található gombot. A fényerő növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a + vagy a - gombot.



1. A fényerő növelése
2. A fényszín váltó gomb
3. A fényerő csökkentése
4. BE/KI gomb

Az asztali lámpa rögzítéséhez kövesse az alábbi ábrát.



1



2



3

4. BIZTONSÁGI HASZNÁLATI SZABÁLYOK

1. Ne takarja el a lámpát semmilyen tárggyal.
2. Ne húzza a tápkábelt.
3. Vigyázzon a felmelegedett felületekre.
4. Ne bámulja a fényforrást.
5. Ne érintse meg nedves kézzel.
6. Csak zárt térben használja.
7. Óvja az esőtől és a nedvességtől.
8. Ne dobálja.
9. A termék nem játék.
10. Ne próbálja meg saját kezűleg szétszerelni vagy megjavítani a terméket.

A lámpatest fényforrása nem cserélhető. Amikor a fényforrás elhasználódik, a terméket hulladékezelésre kell bocsátani.

5. MŰSZAKI ADATOK

- A TERMÉK FELSZERELTSÉGE
- Fényáram: 460 lm
- Színhőmérséklet (CCT): 2800–6800 K
- CRI: ≥ 80
- Teljesítmény: 15 W
- Tápfeszültség: DC 5 V, 3 A
- LED fényforrás: 2835 SMD x 80 db x 2
- Anyag: fém, műanyag
- EZ A TERMÉK F ENERGHATÉKONYSÁGI OSZTÁLYÚ FÉNYFORRÁST TARTALMAZ
- EPREL regisztrációs szám: TBC

6. A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

1. A csomagolás papír, karton és hasonló anyagokból készült elemeit papírhulladéknak kell szálni, vagy a papírhulladékra szánt hulladékgyűjtő konténerekbe kell dobni.
2. A műanyag elemeket, mint például a hungarocellt, fóliákat, granulált töltőanyagokat és hasonlókat, a műanyagok számára kijelölt konténerekbe kell dobni.

Моля, прочетете внимателно и запазете за бъдеща употреба следната информация, за да осигурите задоволителна и безопасна работа на продукта.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА

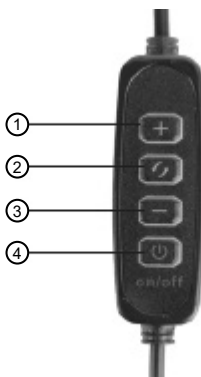
1. Това устройство е предназначено изключително за домашна употреба.
2. Преди първата употреба отстранете всички елементи от опаковката.
3. Преди употреба разгънете и изправите захранващия кабел.
4. Обърнете внимание дали захранващият кабел няма видими повреди.
5. Уверете се, че захранващият кабел не е прострян над открит огън или друг източник на топлина, който може да повреди изоляцията на кабела.
6. Кабелът трябва да бъде разположен така, че да не създава риск от спъване или заплитане.
7. Този продукт не е играчка. Уверете се, че децата са под надзор и не си играят с продукта.
8. Това устройство не е предназначено за употреба от лица (включително малки деца) с ограничени физически, сензорни или умствени способности или без опит и знания, освен ако не са под надзор или не са инструктирани за употребата на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.
9. Не излагайте устройството на въздействието на влага.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

- лампа със захранващ кабел
- монтажна скоба
- инструкция за употреба

3. УПОТРЕБА

1. Натиснете бутона, за да включите/изключите лампата. Лампата ще се включи в режим на бяла светлина.
2. Лампата има 3 цвята светлина: студена, топла и неутрална. За да промените цвета на светлината, натиснете бутона, намиращ се върху превключвателя. За да я направите по-ярка или по-тъмна, натиснете + или -.



1. Увеличаване на яркостта
2. Бутон за промяна на цвета на светлината
3. Намаляване на яркостта
4. Бутон ON/OFF

За да закрепите лампата на бюрото, следвайте инструкциите на фигурата по-долу.

**1****2****3**

4. ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ

1. Не покривайте лампата с никакви предмети.
2. Не дърпайте захранващия кабел.
3. Внимавайте за нагreti повърхности.
4. Не гледайте директно към източника на светлина.
5. Не докосвайте с мокри ръце.
6. Използвайте само в затворени помещения.
7. Пазете от дъжд и влага.
8. Не хвърляйте.
9. Продуктът не е играчка.
10. Не се опитвайте сами да разглобявате или ремонтирате продукта.

Източникът на светлина на този осветител не е сменяем. Когато източникът на светлина се изхаби, продуктът трябва да бъде изхвърлен.

5. ПАРАМЕТРИ

- ПРОДУКТ С КОМПЛЕКТ
- Светлинен поток: 460 lm
- Цветова температура CCT: 2800-6800 K
- CRI: ≥ 80
- Мощност: 15 W
- Захранване: DC 5 V, 3 A
- LED светлинен източник: 2835 SMD x 80 броя x 2
- Материал: метал, пластмаса
- ТОЗИ ПРОДУКТ СЪДЪРЖА СВЕТЛИНЕН ИЗТОЧНИК С КЛАС НА ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ F
- Регистрационен номер EPREL: TBC

6. УТИЛИЗАЦИЯ НА ПРОДУКТА

1. Елементите на опаковката от хартия, картон и подобни материали трябва да се предават за рециклиране или да се изхвърлят в контейнерите за хартия.
2. Пластмасовите елементи, като стиропор, фолио, гранулирани пълнители и други подобни, трябва да се изхвърлят в контейнерите за пластмаса.

Prašome atidžiai perskaityti ir išsaugoti šią informaciją ateityje, kad užtikrintumėte tinkamą ir saugų produkto veikimą.

1. SAUGOS INFORMACIJA

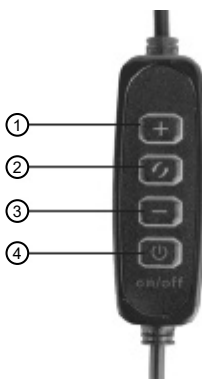
1. Šis prietaisas skirtas naudoti tik namuose.
2. Prieš pirmąjį naudojimą pašalinkite visas pakuotės dalis.
3. Prieš naudojimą išvyniokite ir ištiesinkite maitinimo laidą.
4. Atkreipkite dėmesį, ar maitinimo laidas neturi jokių matomų pažeidimų.
5. Atkreipkite dėmesį, kad maitinimo laidas nebūtų ištemptas virš atviros ugnies ar kito šilumos šaltinio, kuris gali pažeisti laido izoliaciją.
6. Laidas turi būti išdėstytas taip, kad nekeltų pavojaus užkliūti ar įsipainioti.
7. Šis produktas nėra žaislas. Įsitinkite, kad vaikai yra prižiūrimi ir nežaidžia su produktu.
8. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant mažus vaikus), turintiems ribotas fizines, jutimo ar protines galimybes arba neturintiems patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba naudojimo instrukcijas suteikia už jų saugumą atsakingas asmuo.
9. Neleiskite, kad prietaisas būtų veikiamas drėgmės.

2. PAKUOTĖS TURINYS

- lemputė su maitinimo laidu
- tvirtinimo laikiklis
- naudojimo instrukcija

3. NAUDOJIMAS

1. Paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte / išjungtumėte lemputę. Lemputė įsijungs baltos spalvos šviesos režimu.
2. Lemputė turi 3 šviesos spalvas: šaltą, šiltą ir neutralią. Norėdami pakeisti šviesos spalvą, paspauskite mygtuką, esantį ant jungiklio. Norėdami padidinti arba sumažinti šviesumą, paspauskite + arba -.



1. Šviesos stiprumo didinimas
2. Šviesos spalvos keitimo mygtukas
3. Šviesos stiprumo mažinimas
4. Įjungimo/išjungimo mygtukas

Norėdami pritvirtinti lempą prie stalo, laikykitės žemiau pateikto paveikslėlo.



1



2



3

4. SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS

1. Neuždenkite lempos jokiais daiktais.
2. Netraukite už maitinimo laido.
3. Saugokitės įkaitusių paviršių.
4. Nežiūrėkite tiesiai į šviesos šaltinį.
5. Nelieskite drėgnomis rankomis.
6. Naudokite tik uždaroje patalpose.
7. Saugokite nuo lietaus ir drėgmės.
8. Nemesti.
9. Gaminys nėra žaistas.
10. Nebandykite savarankiškai išardyti ar remontuoti gaminio.

Šio šviestuvo šviesos šaltinis nėra keičiamas. Kai šviesos šaltinis susidėvi, gaminį reikia uti-lizuoti.

5. TECHNINIAI DUOMENYS

- PRODUKTO SPECIFIKACIJOS
- Šviesos srautas: 460 lm
- Spalvinė temperatūra CCT: 2800–6800 K
- CRI: ≥ 80
- Galia: 15 W
- Maitinimas: DC 5 V, 3 A
- LED šviesos šaltinis: 2835 SMD x 80 vnt. x 2
- Medžiaga: metalas, plastikas
- ŠIAME GAMINYJE YRA ENERGIJOS EFEKTYVUMO KLASĖS F ŠVIESOS ŠALTINIS
- EPREL registracijos numeris: TBC

6. GAMINIO UTILIZAVIMAS

1. Pakuotės elementai iš popieriaus, kartono ir panašių medžiagų turėtų būti perduoti perdirbti arba išmesti į popieriui skirtus atliekų konteinerius.
2. Plastikinės dalys, pvz., putoplastas, plėvelės, granuliuoti užpildai ir panašios medžiagos, turi būti išmestos į plastikui skirtus konteinerius.

Lūdzu, uzmanīgi izlasiet un saglabāiet šo informāciju turpmākai lietošanai, lai nodrošinātu produkta apmierinošu un drošu darbību.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

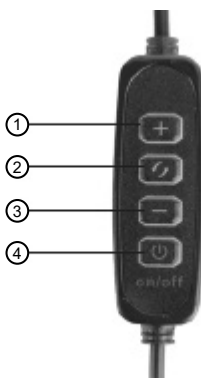
1. Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā.
2. Pirms pirmās lietošanas noņemiet visus iepakojuma elementus.
3. Pirms lietošanas izvērst un iztaisnot barošanas vadu.
4. Pārļiecinieties, vai barošanas vadam nav redzamu bojājumu.
5. Pārļiecinieties, ka barošanas vads nav izstiepts virs atklātas uguns vai cita siltuma avota, kas var sabojāt vada izolāciju.
6. Vadam jābūt novietotam tā, lai neradītu pakļūšanas vai sapīšanās risku.
7. Šis produkts nav rotālieta. Pārļiecinieties, ka bērni ir uzraudzībā un nespējlējas ar produktu.
8. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp maziem bērniem) ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās nav uzraudzītas vai instruētas par ierīces lietošanu no personas, kas atbild par to drošību.
9. Neizvietojiet ierīci mitrā vidē.

2. IEPAKOJUMA SATURS

- lampa ar barošanas vadu
- stiprinājuma kronšteins
- lietošanas instrukcija

3. LIETOŠANA

1. Nospiediet pogu, lai ieslēgtu/izslēgtu lampu. Lampa ieslēgsies baltas gaismas režīmā.
2. Lampai ir 3 gaismas krāsas: aukstā, siltā un neitrālā. Lai mainītu gaismas krāsu, nospiediet pogu, kas atrodas uz slēdža. Lai palielinātu vai samazinātu spilgtumu, nospiediet + vai -.



1. Gaismas intensitātes palielināšana
2. Gaismas krāsas maiņas poga
3. Gaismas intensitātes samazināšana
4. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga

Lai piestiprinātu lampu pie galda, rīkojieties saskaņā ar zemāk redzamo attēlu.



1



2



3

4. DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI

1. Neaizklājiēt lampu ar nekādiem priekšmetiem.
2. Nevilciet barošanas vadu.
3. Uzmanieties no karstām virsmām.
4. Neskatieties tieši gaismas avotā.
5. Nepieskarieties ar slapjām rokām.
6. Lietojiet tikai slēgtās telpās.
7. Aizsargājiet no lietus un mitruma.
8. Nelietojiet to kā rotaļlietu.
9. Izstrādājums nav rotaļlieta.
10. Nemēģiniet patstāvīgi izjaukt vai remontēt izstrādājumu.

Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avots ir nolietojies, izstrādājums ir jāutilizē.

5. PARAMETRI

- PRODUKTA SPECIFIKĀCIJA
- Gaismas plūsma: 460 lm
- Krāsu temperatūra CCT: 2800–6800 K
- CRI: ≥ 80
- Jauda: 15 W
- Barošana: DC 5 V, 3 A
- LED gaismas avots: 2835 SMD x 80 gab. x 2
- Materiāls: metāls, plastmasa
- ŠIS PRODUKTS SATUR GAIŠMAS AVOTU AR ENERGOFĒKŒTIVITĀTES KLASI F
- EPREL reģistrācijas numurs: TBC

6. PRODUKTA UTILIZĀCIJA

1. Iepakojuma elementi, kas ir no papīra, kartona un līdzīgiem materiāliem, jānodod otrreizējai pārstrādei vai jāizmet atkritumu tvertnēs, kas paredzētas papīram.
2. Plastmasas elementi, piemēram, putuplasts, plēves, granulēti pildvielas materiāli un tamlīdzīgi, jāizmet plastmasas atkritumu konteineros.

Palun lugege järgmised juhised hoolikalt läbi ja hoidke need alles tulevikus kasutamiseks, et tagada toote rahuldav ja ohutu toimimine.

1. OHUTUSJUHISED

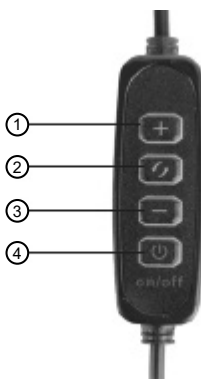
1. See seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.
2. Enne esimest kasutamist eemaldage kõik pakendiosad.
3. Enne kasutamist rullige toitejuhe lahti ja sirutage see.
4. Veenduge, et toitejuhtmel ei ole nähtavaid kahjustusi.
5. Veenduge, et toitejuhe ei oleks venitatud avatud tule või muu soojusallika kohale, mis võib kahjustada juhtmestiku isolatsiooni.
6. Juhtme paigutus peab olema selline, et see ei tekitaks komistamise või sissepõimimise ohtu.
7. See toode ei ole mänguasi. Veenduge, et lapsed on järelevalve all ja ei mängi tootega.
8. Seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sh väikelastele), kellel on füüsilised, sensoorsed või vaimsed piirangud või kellel puudub kogemus ja teadmised, välja arvatud juhul, kui neid jälgib või juhendab seadme kasutamisel isik, kes vastutab nende ohutuse eest.
9. Ärge jätke seadet niiskuse kätte.

2. PAKENDI SISU

- lamp koos toitekaabliga
- kinnitusklamber
- kasutusjuhend

3. KASUTAMINE

1. Vajutage nuppu, et lambi sisse või välja lülitada. Lamp lülitub sisse valge valguse režiimis.
2. Lambil on 3 valgusvärvi: külm, soe ja neutraalne. Valgusvärvi muutmiseks vajutage lülilil olevat nuppu. Valgustuse heledamaks või tumedamaks muutmiseks vajutage nuppu + või -.



1. Valgustugevuse suurendamine
2. Valgustuse värvi muutmise nupp
3. Valgustugevuse vähendamine
4. Sisse/välja lülitamise nupp

Lambi lauale kinnitamiseks järgige allolevat joonist.

**1****2****3**

4. OHUTUSEESKIRJAD

1. Ärge katke lampi ühegi esemega.
2. Ärge tõmmake toitejuhelt.
3. Olge ettevaatlik kuumade pindade suhtes.
4. Ärge vaadake otse valgusallikasse.
5. Ärge puudutage märgade kätega.
6. Kasutage ainult suletud ruumides.
7. Hoidke eemal vihmast ja niiskusest.
8. Ärge visake.
9. Toode ei ole mänguasi.
10. Ärge proovige toodet ise lahti võtta ega parandada.

Selle valgusti valgusallikas ei ole vahetatav. Kui valgusallikas on kulunud, tuleb toode ära viisata.

5. PARAMEETRID

- TOOTE SPETSIFIKATSIOON
- Valgusvoog: 460 lm
- Värvitemperatuur CCT: 2800–6800 K
- CRI: ≥ 80
- Võimsus: 15 W
- Toide: DC 5 V, 3 A
- LED-valgusallikas: 2835 SMD x 80 tükki x 2
- Materjal: metall, plast
- SELLES TOOTES ON ENERGIAEFEKTIIVSUSKLASSIGA F VALGUSALLIKAS
- EPREL-registreerimisnumber: TBC

6. TOOTE KÕRVALDAMINE

1. Pakendi osad, nagu paber, papp ja sarnased materjalid, tuleks suunata vanapaberisse või visata paberijäätmete konteineritesse.
2. Plastosad, nagu vahtpolüstüreen, kiled, granuleeritud täitematerjalid ja sarnased, tuleb visata plastijäätmete konteineritesse.

Vă rugăm să citiți cu atenție și să păstrați următoarele informații pentru a le putea consulta în viitor, pentru a asigura o funcționare satisfăcătoare și sigură a produsului.

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

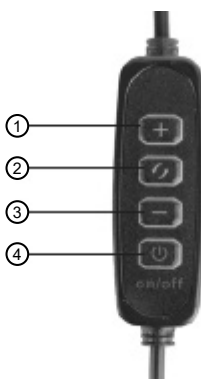
1. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.
2. Înainte de prima utilizare, îndepărtați toate elementele ambalajului.
3. Înainte de utilizare, desfășurați și îndreptați cablul de alimentare.
4. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu prezintă defecte vizibile.
5. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este întins peste o flacără deschisă sau altă sursă de căldură care ar putea deteriora izolația cablului.
6. Cablul trebuie așezat astfel încât să nu prezinte risc de împiedicare sau încurcare.
7. Acest produs nu este o jucărie. Asigurați-vă că copiii sunt supravegheați și nu se joacă cu produsul.
8. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii mici) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
9. Nu expuneți dispozitivul la umiditate.

2. CONȚINUTUL AMBALAJULUI

- lampă cu cablu de alimentare
- suport de fixare
- manual de utilizare

3. UTILIZARE

1. Apăsăți butonul pentru a porni/opri lampa. Lampa se va aprinde în modul de lumină albă.
2. Lampa are 3 culori de lumină: rece, caldă, neutră. Pentru a schimba culoarea luminii, apăsați butonul situat pe comutator. Pentru a lumina sau a întineca, apăsați + sau -.



1. Creșterea intensității luminoase
2. Buton de schimbare a culorii luminii
3. Reducerea intensității luminoase
4. Buton ON/OFF

Pentru a fixa lampa pe birou, urmați instrucțiunile din imaginea de mai jos.



①



②



③

4. REGULI DE UTILIZARE ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

1. Nu acoperiți lampa cu niciun obiect.
2. Nu trageți de cablul de alimentare.
3. Aveți grijă la suprafețele încălzite.
4. Nu priviți direct sursa de lumină.
5. Nu atingeți cu mâinile umede.
6. Utilizați numai în spații închise.
7. Protejați de ploaie și umezeală.
8. Nu aruncați produsul.
9. Produsul nu este o jucărie.
10. Nu încercați să dezasamblați sau să reparați produsul pe cont propriu.

Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă. Când sursa de lumină se uzează, produsul trebuie eliminat.

5. PARAMETRI

- PRODUS ECHIPAT
- Flux luminos: 460 lm
- Temperatura de culoare CCT: 2800-6800 K
- CRI: ≥ 80
- Putere: 15 W
- Alimentare: DC 5 V, 3 A
- Sursă de lumină LED: 2835 SMD x 80 bucăți x 2
- Material: metal, plastic
- ACEST PRODUS CONȚINE O SURSĂ DE LUMINĂ CU CLASA DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ F
- Număr de înregistrare EPREL: TBC

6. RECICLAREA PRODUSULUI

1. Elementele de ambalaj din hârtie, carton și materiale similare trebuie trimise la reciclare sau aruncate în containerele destinate hârtiei.
2. Elementele din materiale plastice, cum ar fi polistirenul, foliile, materialele de umplutură granulate și altele similare, trebuie aruncate în containerele destinate materialelor plastice.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer®

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa

e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00